

3 year guarantee / Garantie 3 ans

ASTRO BOD FAST

CE 0082

EN 361: 2002
EN 358: 2018
EN 813: 2008

ETC TP TC 019/2011

Rope access harness with gated ventral point and integrated CROLL L rope clamp
Harnais d'accès sur corde avec point ventral ouvrable et bloqueur CROLL L intégré.

⚠ WARNING / ATTENTION

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous.
You are responsible for your own actions and decisions.

Before using this equipment, you must:
- Read and understand all Instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

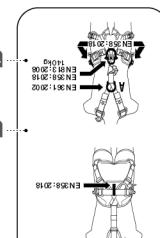
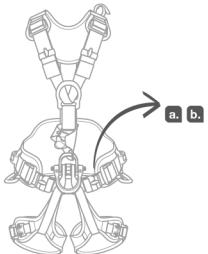
 FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.

Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses. Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

Avant d'utiliser cet équipement, vous devez :
- Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
- Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
- Vous familiariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.
- Comprendre et accepter les risques induits.

 LE NON-RESPECT D'UN SEUL DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ÊTRE LA CAUSE DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.

Traceability and markings / Traçabilité et marquage



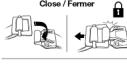
CE 0082

APAVE SUDEUROPE SAS
8 rue Jean-Jacques Vernazza
Z.A.C. Saumâtre-Séon - CS 60193
13322 Marseille CEDEX 16 France
N° 0082

DoubleBack / DoubleBack Plus
Close / Fermer



Fast Close / Fermer



d. e. c. a.

Individual number / Numéro individuel
YY M 0000000 000

f. g. h. i.

PETZL.COM



Latest version Dernière version



Other languages Autres langues



Technical tips Conseils techniques



PPE checking Fiche de contrôle EPI

Warning symbols
Panneaux d'alertes



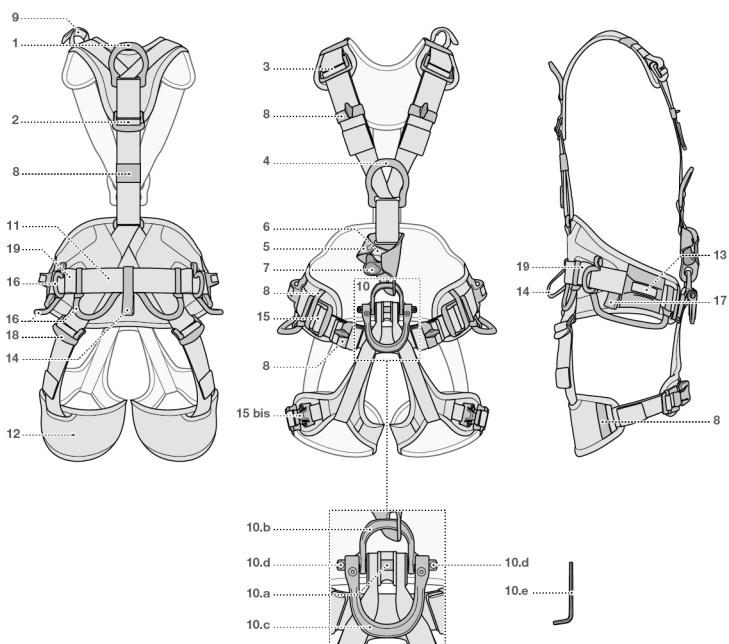
PETZL
F-38920 Crolles
Cidex 105A
PETZL.COM
ISO 9001
© Petzl



Sustaining our Community
Au service de la Communauté
FONDATION-PETZL.ORG

1. Field of application
Champ d'application

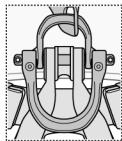
2. Nomenclature



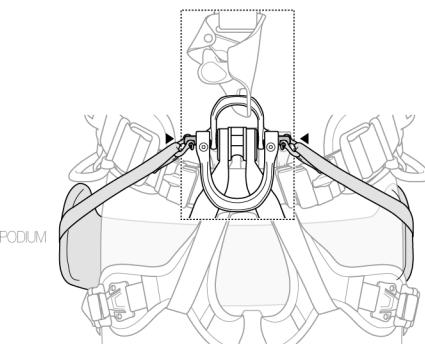
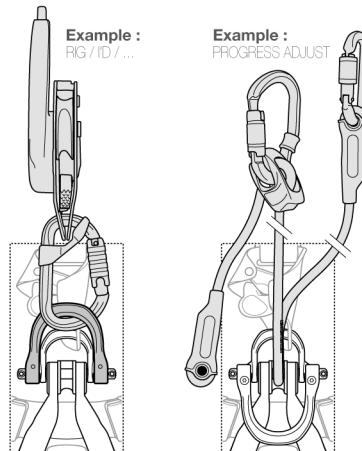
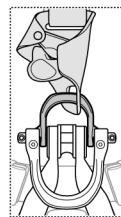
3. Inspection, points to verify
Contrôle, points à vérifier

 PPE checking Vérification EPI
PETZL.COM

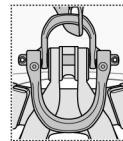




Gated ventral attachment point /
Point d'attache ventral ouvrable

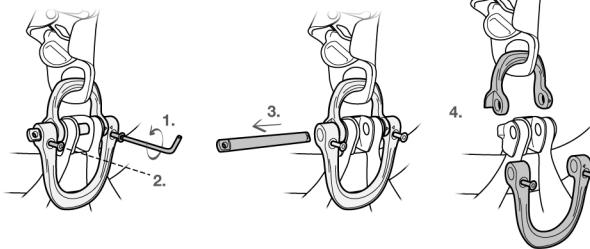


PODIUM

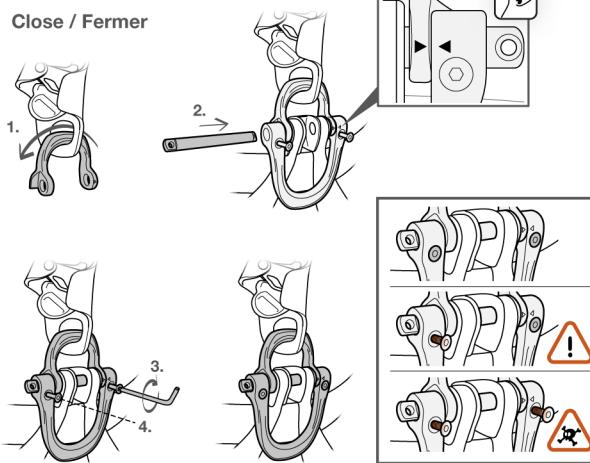


Gated ventral attachment point /
Point d'attache ventral ouvrable

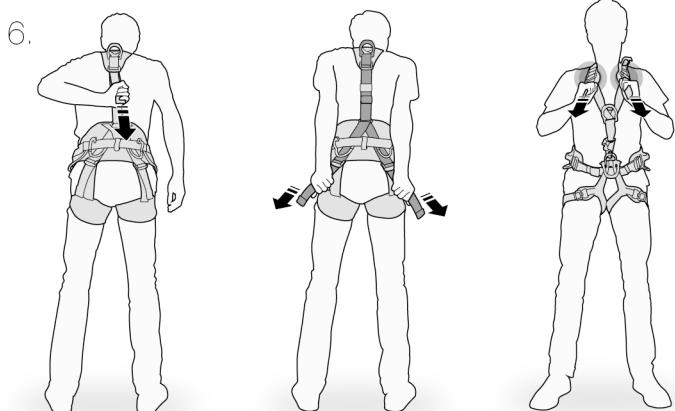
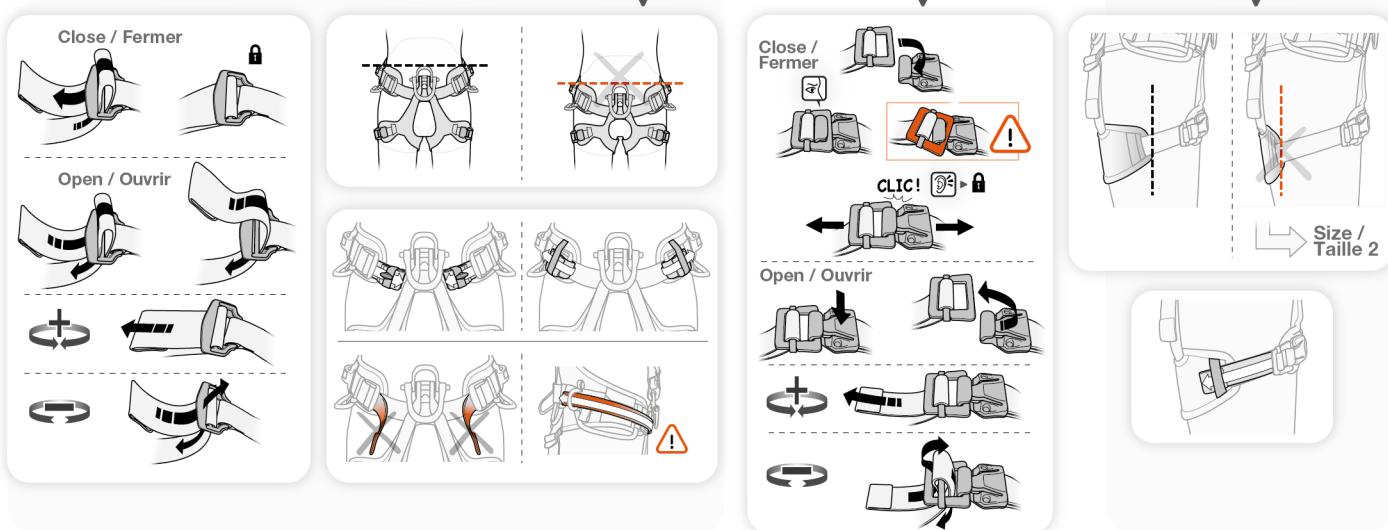
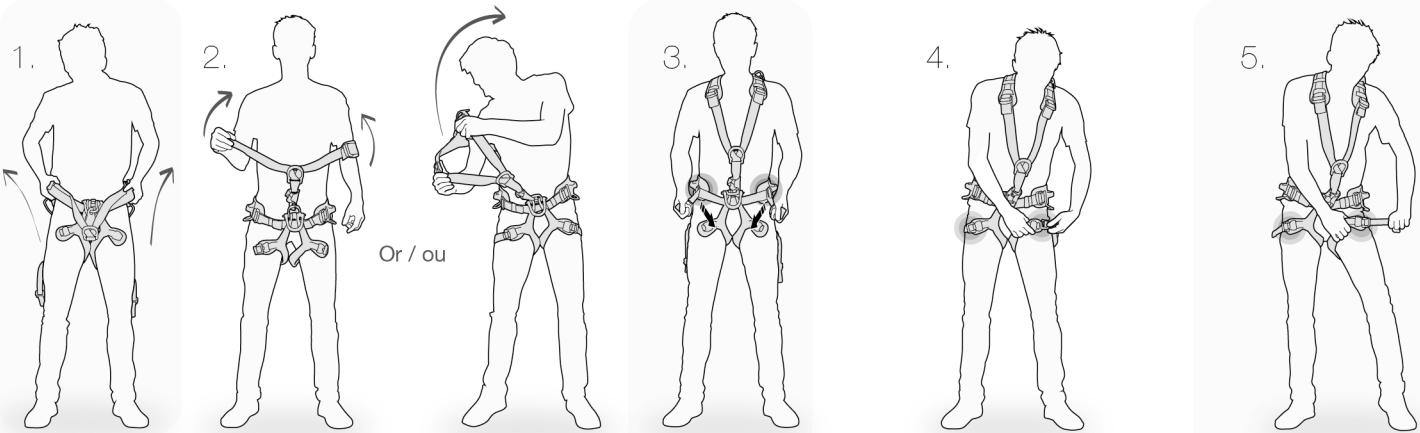
Open / Ouvrir



Close / Fermer



5. How to put the harness on
Mise en place du harnais



A. Lifetime / Durée de vie

∞ unlimited illimitée

C. Acceptable T°
T° tolérées

+ 80°C / + 176°F
- 40°C / - 40°F

D. Precautions for use / Précautions d'usage



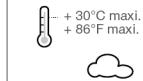
etc...

E. Cleaning / Nettoyage



+ 30°C maxi.
+ 86°F maxi.

F. Drying / Séchage



+ 30°C maxi.
+ 86°F maxi.

G. Storage - Transport
Stockage - transport



H. Maintenance
Entretien



I. Modifications - Repairs
Modifications - Réparations

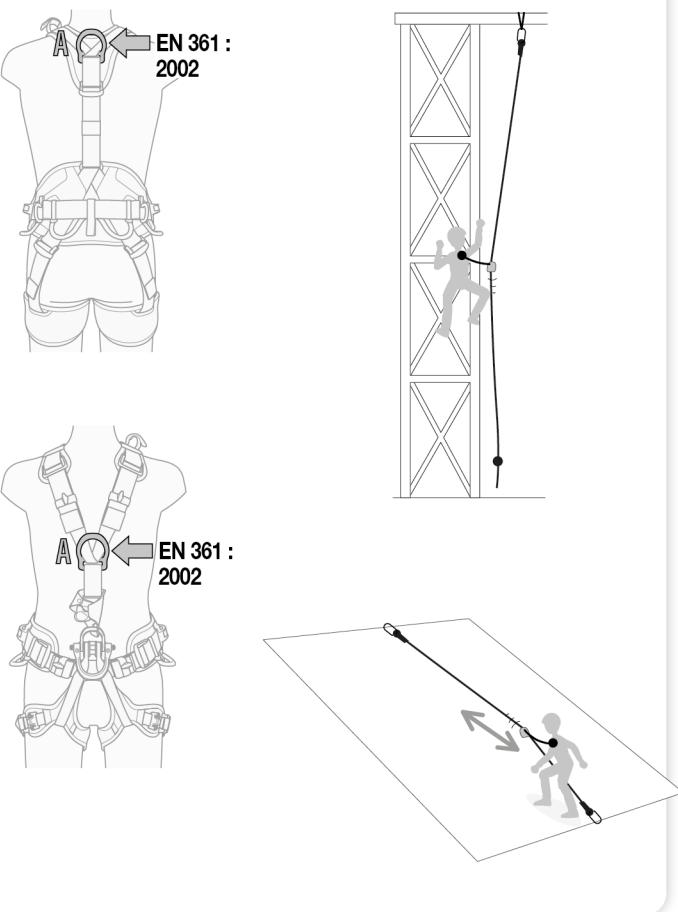


J. FAQ - Contact
Questions - Contact

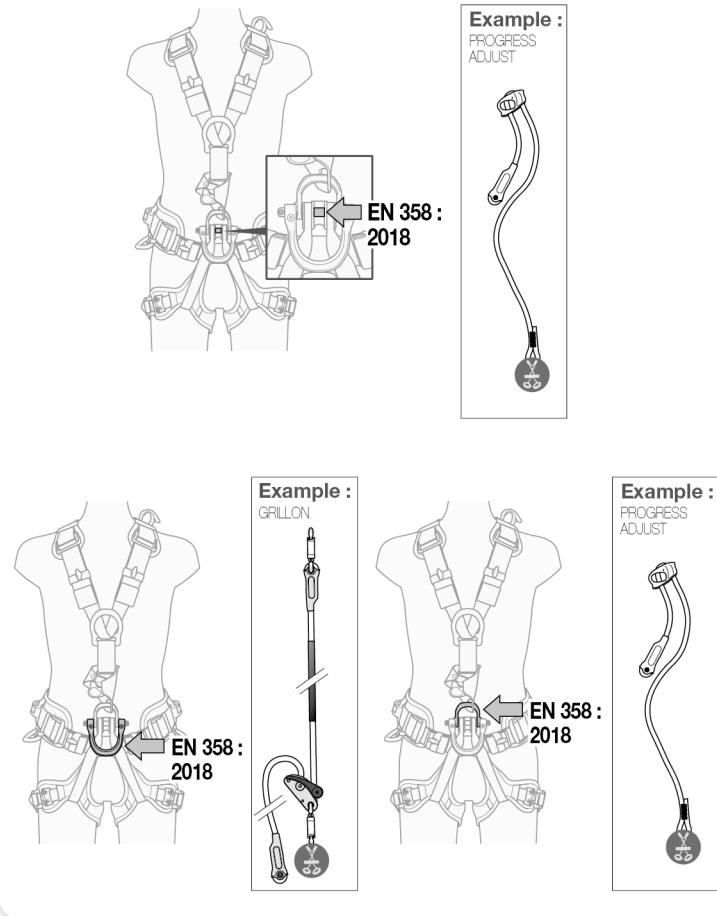


petzl.com

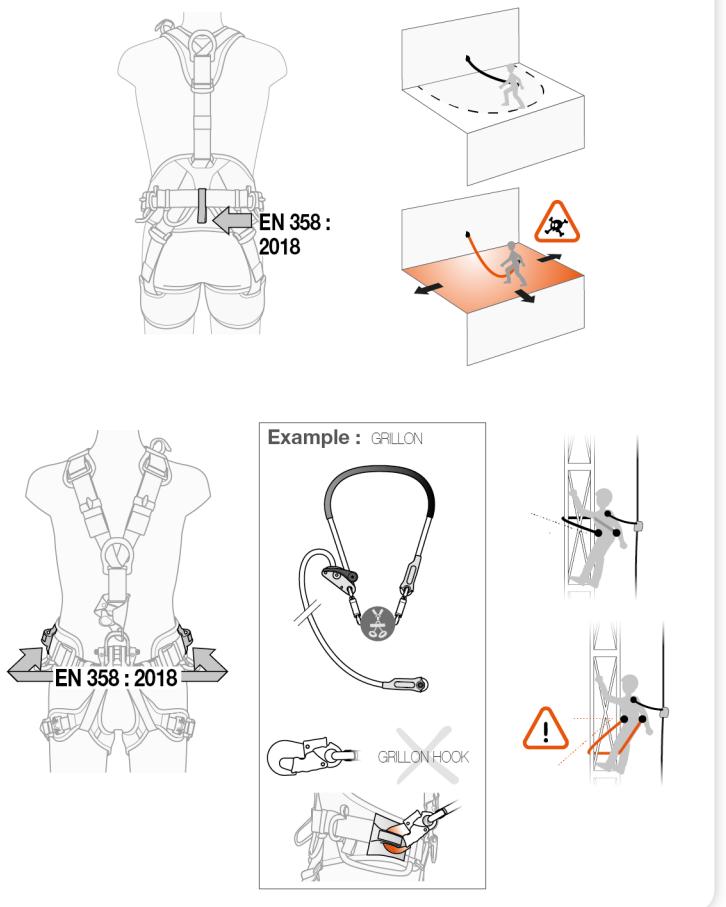
6. EN 361: 2002 fall arrest harness
Harnais d'antichute EN 361: 2002



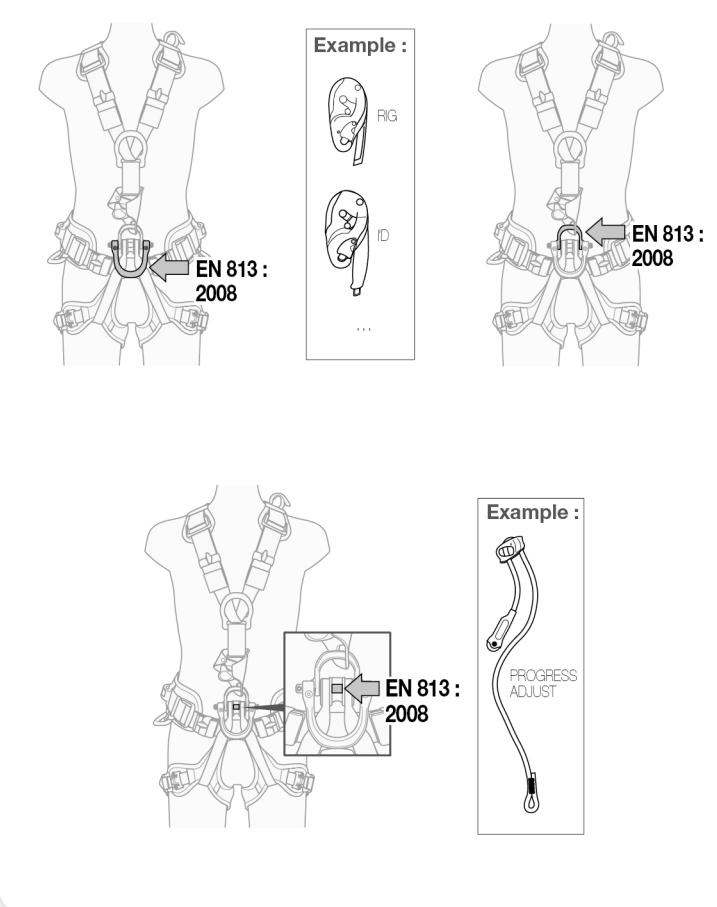
7. EN 358: 2018 belt for work positioning and restraint
Ceinture de maintien au travail et retenue EN 358: 2018



7. EN 358: 2018 belt for work positioning and restraint
Ceinture de maintien au travail et retenue EN 358: 2018

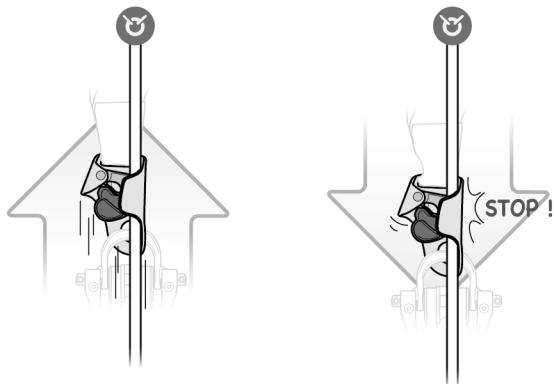


8. Seat harness EN 813: 2008
Harnais cuissard EN 813: 2008

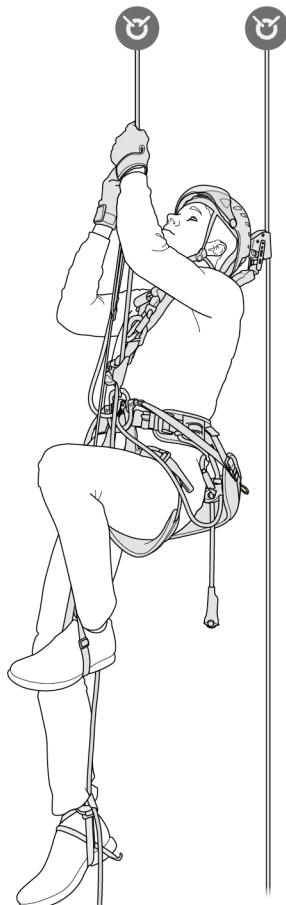


9. CROLL ventral rope clamp
Bloqueur ventral: CROLL EN12841:2006

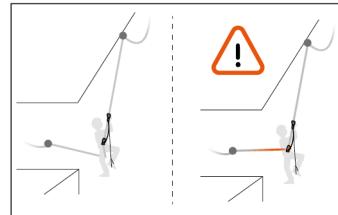
Function principle and test
Principe et test de fonctionnement



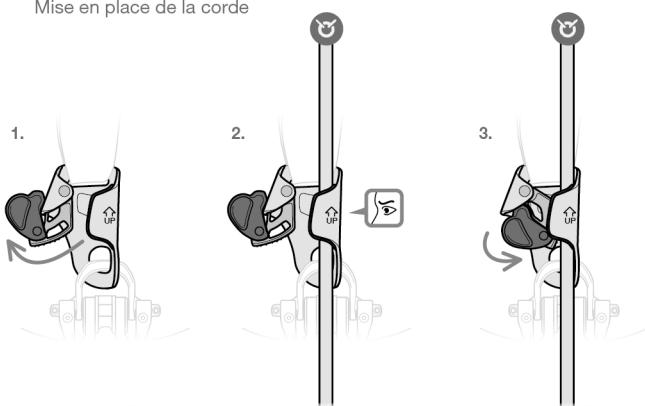
Rope ascending
Remontée sur corde



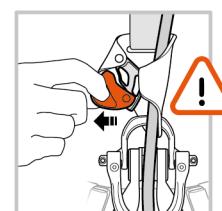
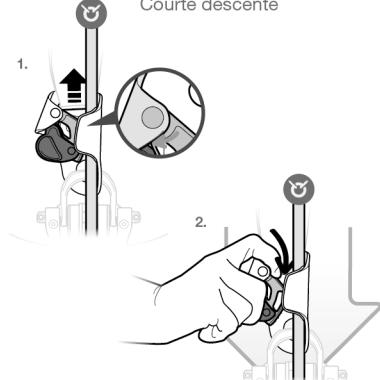
Angled traverse situation
Cas de traversée en oblique



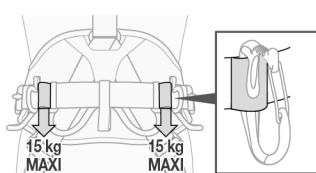
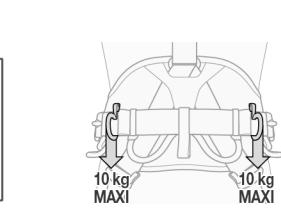
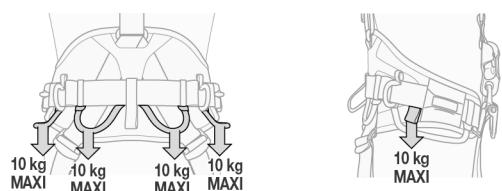
Installing and removing the rope
Mise en place de la corde



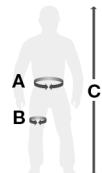
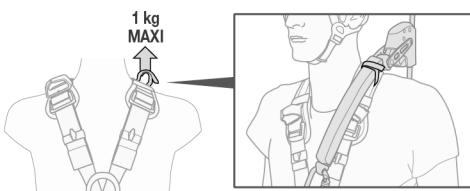
Short rope descent
Court descente



**10. Equipment loops
Porte-matériels**



Velcro keeper /
Passant Velcro



**Size /
Taille 0**

A
65 - 80 cm
26 - 31 inch

B
44 - 59 cm
18 - 23 inch

C
160 - 180 cm
63 - 70 inch

**Size /
Taille 1**

A
70 - 93 cm
28 - 36 inch

B
47 - 62 cm
19 - 24 inch

C
165 - 185 cm
65 - 72 inch

**Size /
Taille 2**

A
83 - 120 cm
33 - 46 inch

B
50 - 65 cm
20 - 25 inch

C
175 - 200 cm
69 - 78 inch

11. Accessories Accessoires

PODIUM

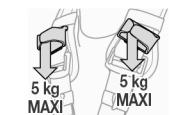
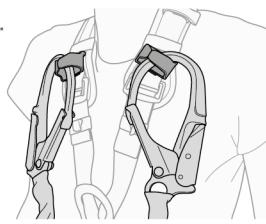


Shackles for PODIUM seat
Manilles pour sellette PODIUM



Fall arrest lanyard connector holder
Porte-connecteurs de longe d'antichute

A.



12. Additional information Informations complémentaires



A. Lifetime / Durée de vie

Serial n / N° de série
 00000 XXXX + 10 years
ans

B. Markings Marquage



C. Acceptable T° T° tolérées

+ 80°C / + 176°F
- 40°C / - 40°F

D. Precautions for use / Précautions d'usage



etc...

E. Cleaning - Disinfection / Nettoyage - Désinfection



F. Drying / Séchage



G. Storage - Transport Stockage - transport



I. Modifications - Repairs Modifications - Réparations



J. FAQ - Contact Questions - Contact



→ Petzl

- 製品に記されたマーキングが読めなくならないように注意してください

廃棄基準:

警告: 極めて異例な状況においては、1回の使用で損傷が生じ、その後使用不可能になる場合があります(劣悪な使用環境、海に近い環境での使用、鋭利な角との接触、極端な高/低温下での使用や保管、化学薬品との接触等)。

以下のいずれかに該当する製品は以後使用しないでください:

- プラスチック製品または繊維製品で、製造日から10年以上経過した

- 大きな墜落を止めた、あるいは非常に大きな荷重がかかった

- 点検において使用不可と判断された。製品の状態に疑問がある

- 完全な使用履歴が分からぬ

- 該当する規格や法律の変更、新しい技術の発達、また他の器具との併用に適さない等の理由で、使用には適さないと判断された

このような製品は、以後使用されることを避けるため廃棄してください。

アイコン:

A.耐用年数: 10年 - B.マーキング - C.使用温度 - D.使用上の注意 - E.クリーニング/消毒 - F.乾燥 - G.保管/持ち運び - H.メンテナンス - I.改造/修理 (バーツの交換を除き、ペツルの施設外での製品の改造および修理を禁じます) - J.問い合わせ

3年保証

原材料および製造過程における全ての欠陥に対して適用されます。以下の場合は保証の対象外とします: 通常の磨耗や傷、酸化、改造や改変、不適切な保管方法、メンテナンスの不足、事故または過失による損傷、不適切または誤った使用方法による故障。

警告のマーク

1.重傷または死につながるおそれがあります。2.事故や怪我につながる危険性があります。3.製品の機能や性能に関する重要な情報です。4.してはいけない内容です。

トレーサビリティとマーキング

a.個人保護用具の規格の要求事項に適合。EU型式検定を行った公認試験機関 - b.この個人保護用具の製造を監査する公認機関のID番号 - c.トレーサビリティ: データマトリクスコード - d.サイズ - e.個別番号 - f.製造年 - g.製造月 - h.ロット番号 - i.個体識別番号 - j.規格 - k.取扱説明書をよく読んでください - l.モデル名 - m.最大使用荷重 - n.製造者住所 - o.製造日(月/年)

- 장비에 대한 기록을 전혀 모를 경우.
- 적용 규정, 기준, 기술의 변화 또는 다른 장비와
호환되지 않는 경우 등.
이러한 장비가 다시 사용되는 일이 없도록 폐기한다.

제품 참조:

A. 수명: 10년 - B. 마킹 - C. 허용 온도 - D. 사용 주의사항 - E. 세탁/살균 - F. 건조 - G. 보관/운반 - H. 제품 관리 - I. 수리/수선 (폐출 시설 외부에서는 부품 교체를 제외한 수리 금지) - J. 문의사항/연락

3년간 보증

원자재 또는 제조상의 결함에 대해 3년간의 보증기간을 갖는다. 제외: 일반적인 마모 및 찢김, 산화, 제품 변형 및 개조, 부적절한 보관, 올바르지 않은 유지 관리, 사용상 부주의, 제작 용도 이외의 사용 등.

주의 사항

- 심각한 부상 또는 사망의 갑작스런 위험이 존재하는 상황.
- 사고 또는 부상의 잠재적인 위험에 노출.
- 사용자의 장비의 성능 및 작업 수행에 대한 중요한 정보.
- 장비 비호환성.

추적 가능성과 제품 부호

a. PPE 규정의 요구 사항을 충족한다. EU 유형 시험 수행 기관 - b. 본 PPE의 생산 관리를 수행하는 인증 기관의 번호 - c. 추적 가능성: 데이터 매트릭스 - d. 사이즈 - e. 일련 번호 - f. 제조 년도 - g. 제조월 - h. 배치 번호 - i. 개별 식별번호 - j. 기준 - k. 사용 설명서를 주의 깊게 읽는다 - l. 모델 식별 - m. 최대 하중 - n. 제조업체 주소 - o. 제조일 (월/년)

กฎบัตรกิจกรรมที่ใช้อุปกรณ์มีไว้
ขอควรระวัง ในกิจกรรมที่มีภัยไว้ชี้ง่ายๆ ที่นี่ ขึ้นอยู่กับชนิดของการใช้งานและสภาพแวดล้อม
(สภาพที่เปลี่ยนไปเรื่อยๆ เช่น อุณหภูมิ ความชื้น แสง สภาพอากาศ) สำหรับค่ามาตรฐานที่ได้ระบุไว้

- อุปกรณ์จะต้องดีก็ได้เช่นเดียวกัน
- มีอุปกรณ์น้ำ 10 ลิตรสำหรับผู้คน 10 คน สำหรับผู้คน 10 คน หรือสูงกว่า
 - ไม่ต้องมีการตัดกระดาษของชั้นเรียน (ที่ต้องเก็บไว้เพื่อต่อต่อ)
 - เมื่อไม่สามารถตรวจสอบได้ ให้เมื่อสักครู่หนึ่งในวันนี้
 - เมื่อไม่สามารถตรวจสอบได้ ให้เมื่อสักครู่หนึ่งในวันนี้
 - เมื่อต้องดูแลน้ำจากการบินที่เดินทางมา ก่อนเดินทางกลับ
 - เมื่อต้องดูแลน้ำจากการบินที่เดินทางมา ก่อนเดินทางกลับ

ด้วยความดีก็ได้เช่นเดียวกัน

A. อบรมการใช้งาน 10 ปี - B. เครื่องหมายบอก - C. สภาพภูมิอากาศ ที่สามารถใช้งานได้
- D. ขอรับรองการใช้งาน - E. การที่ความสะอาดดีมาก - F. ที่ไม่แห้ง - G.
การที่เป็นทักษะการใช้งานดีมาก - H. การน้ำจืดสะอาด - I. การตัดแปลงที่นิ่มนิ่ม/การซ้อมแซม
(ไม่ต้องดูแลน้ำให้หายากน้อยกว่างานของ Petzl ยกเว้นส่วนที่สามารถใช้ดูแลแทนได้) - J.
คำสอน/ติดต่อ

อุปกรณ์มีการรับประทานเป็นเวลา 3 ปี

เพื่อวันนี้ต้องดูแลน้ำที่มีความนุ่มนวลของกิจกรรม ด้วยความดีก็ได้เช่นเดียวกัน การ
ซ้อมแซมพร้อมกับการใช้งานตามปกติ ปฏิริยาทางสารคดี การแยกให้ดีดีง่าย การ
เก็บรักษาในถุงวัสดุ ขาดการดูแล การนำไปใช้งานที่น้อยหน้าจากอุปกรณ์ให้ดู

ออกนอกไป

เครื่องหมายคำเตือน

1. สถานการณ์ที่เสี่ยงที่อาจเกิดขึ้นควรบันทึกไว้ สำหรับการรับประทาน การ
ในการติดต่อให้ดูดี หรือ การน้ำดี 3. ของน้ำสำหรับที่น้ำที่ดี กับน้ำที่ดี 4. มีความเสี่ยง
อยู่ในบ่อของอุปกรณ์ 4. ความเข้ากันไม่ได้ของอุปกรณ์

เครื่องหมายและข้อมูล

a. มีคุณสมบัติความต้องการของอุปกรณ์ PPE ซึ่งจะพิจารณาที่บ่อของกิจกรรมที่ต้องดูแล
มาตรฐาน EU - b. หมายเหตุข้อมูลที่ต้องการทดสอบที่ใช้ในการควบคุมการผลิตของ
PPE นี้ - c. การซื้อขายมาตรฐาน ของอุปกรณ์ที่ต้องการซื้อ - d. ขนาด - e. หมายเหตุที่ดี - f. ปี
ที่ผลิต - g. เดือนที่ผลิต - h. หมายเหตุที่ต้องการซื้อ - i. หมายเหตุที่ต้องการซื้อ - j.
มาตรฐาน - k. สถานที่ซื้อขาย - l. หมายเหตุที่ดี - m. คำขอการรับประทาน
ดูดี - n. ที่ดูดของอุปกรณ์ - o. วันที่ของการผลิต (เดือน/ปี)